



VOORT

CHRY SANTEN



JAARROND TOPKWALITEIT

TOP QUALITY ALL YEAR ROUND - ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КАЧЕСТВО КРУГЛЫЙ ГОД



PASSIE VOOR CHRYSANTEN

A PASSION FOR CHRYSANTHEMUMS - ЛЮБОВЬ К ХРИЗАНТЕМАМ

NL

Bij Voort Chrysanten staat elke dag in het teken van chrysanten. Jaarrond leveren we deze prachtige natuurproducten, zo'n 10 miljoen takken tros- en pluischrysanten per jaar, geteeld op twee locaties. Wij zijn gespecialiseerd in zware en uniforme bloemen voor de Oost-Europese markt. Onze afnemers kunnen rekenen op chrysanten van een constante en gegarandeerde kwaliteit. Dankzij onze ligging dicht bij de veiling van FloraHolland, kunnen we altijd snel leveren en bent u altijd gegarandeerd van een vers product.

Aan onze grote betrokkenheid, korte lijnen en grote betrouwbaarheid merkt u dat Voort Chrysanten een echt familiebedrijf is. Chrysanten telen we sinds 1974 en we bouwen dus op tientallen jaren ervaring. De huidige eigenaren zijn Arjan en Richard van der Voort.

UK

At Voort Chrysanten, every day is dedicated to chrysanthemums. All year long, we supply these wonderful natural products - around 10 million stems of spray and disbudded chrysanthemum a year - that are grown at our two locations. We specialise in well developed, heavy, uniform flowers for the Eastern European market. Our buyers can rely on us for chrysanthemums of consistent, guaranteed quality. For you, our location close to the FloraHolland auction means quick deliveries, thereby giving you the guarantee of a fresh product.

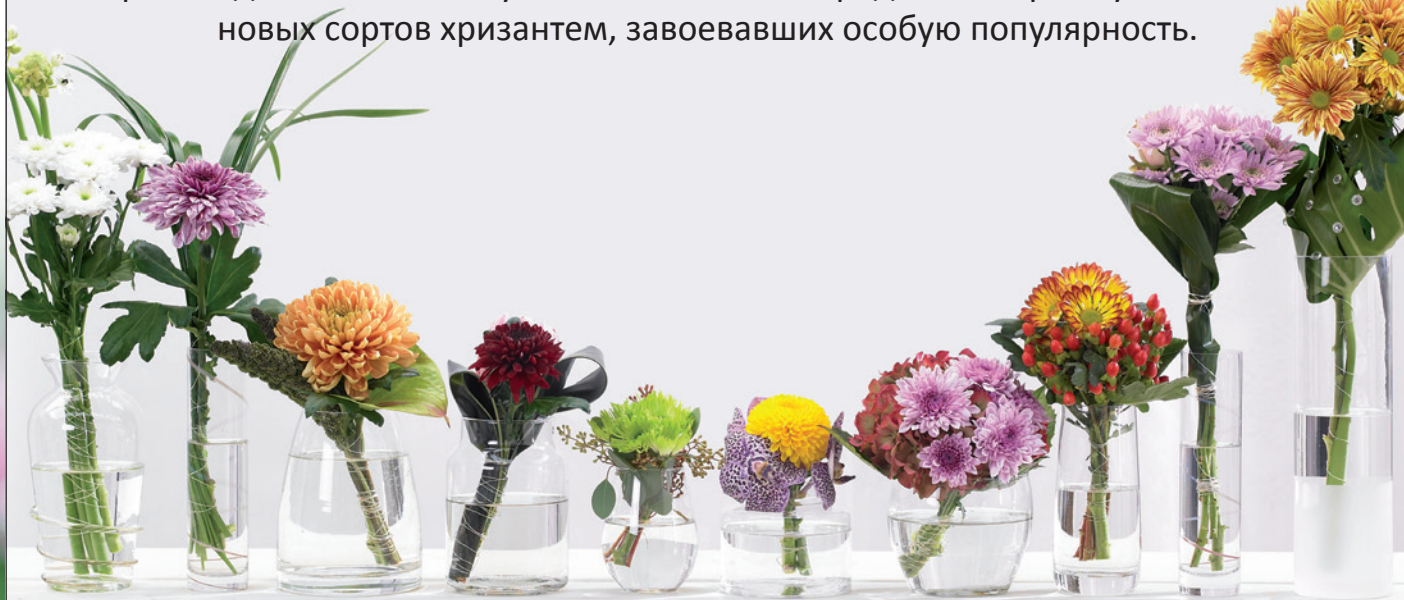
Typical of a true family business are Voort Chrysanten's intense involvement, short lines of communication and high level of reliability. Since we have been growing chrysanthemums since 1974, we have accumulated extensive experience these past decades. The current owners are Arjan and Richard van der Voort.

RU

Изо дня в день компания Voort Chrysanten занимается выращиванием хризантемы, круглогодично поставляя рынку около 10 миллионов стеблей кустовых и одноголовых сортов. Voort Chrysanten располагает двумя питомниками, на площадях которых специализируется в разведении хризантем топ-сегмента, снискавших особую популярность на восточно-европейском рынке. Мы гарантируем нашим заказчикам продукт стабильного качества. Удобное месторасположение компании, вблизи аукциона FloraHolland, позволяет нам оперативно осуществлять поставки продукта, что в свою очередь гарантирует исключительное качество и свежесть цветка. Voort Chrysanten – семейное предприятие, что отражается в нашей заинтересованности, надёжности и прямых коммуникациях. Выращиванием хризантем мы занимаемся с 1974 года, десятилетиями наращивая опыт в их разведении. Владельцами компании являются Ариан и Ричард ван дер Воорт.

Deliflor Chrysanten for 40 years proud supplier for Voort Chrysanten,
a cooperation that results in successful market introductions.

На протяжении 40 лет Deliflor Chrysanten поставяет черенки хризантем для
производителя Voort Chrysanten. Вместе мы представили рынку множество
новых сортов хризантем, завоевавших особую популярность.



DELIFLOR

CHRYSANTEN

Korte Kruisweg 163, 2676 BS Maasdijk, NL
P.O. Box 77, 2676 ZH Maasdijk, NL
Tel: +31(0)174 526 200 Fax: +31(0)174 526 203

www.deliflor.nl
info@deliflor.nl
www.facebook.com/deliflor



Arjan en Richard van der Voort,
directie - directors - владельцы Voort Chrysanten



Zorgt ervoor dat Nederlandse
top kwaliteit in beeld is in Oost-
Europese groothandels.

www.distance-marketing.nl



InFlorist.ru

Мы предоставляем Вам
и Вашим покупателям
новейшую информацию,
новые тренды и идеи для
флористов через экранные
мониторы в Вашем магазине
или на складе.

www.inflorist.ru

PiP





Zembla Yellow



VIP



Zembla

HOOGWAARDIG ASSORTIMENT

AN EXCELLENT LINE OF PRODUCTS - ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЙ АССОРТИМЕНТ

NL

Voort Chrysanten teelt verschillende soorten chrysanten in het zware top-segment. Al onze chrysanten hebben een uitstekend vaasleven en zeer goede transporteigenschappen.

PIP

PIP schittert door haar prachtige kleurstelling, met een contrast van roze en paars. Daarnaast heeft deze pluischrysant een mooie, decoratieve vorm en schitterende bloemen.

VIP

De gevulde troschrysant VIP heeft net als jongere zusje PIP grote bloemen met een uniek kleurencontrast: een roze bloem met donkerpaarse strepen.

ZEMBLA

Het ras Zembla telen we in twee varianten: Zembla als troschrysant en Zembla als pluischrysant. Beide hebben een zuiver witte bloem met een groen hart. De bloemen komen erg mooi open op de vaas. Kortom, verzekerd van lang genieten.

UK

Voort Chrysanten grows several chrysanthemums varieties in the heavy, top-of-the-range segment. All of our chrysanthemums exhibit an excellent vase life and very good transport properties.

PIP

PIP's gorgeously contrasting pink and purple colouring makes it a dazzling chrysanthemum. This disbudded chrysanthemum also displays a beautiful decorative shape and absolutely brilliant flowers.

VIP

Just like its younger sister PIP, the fully double flowered VIP has large blooms with a unique colour contrast: a pink flower with dark purple stripes.

ZEMBLA

We grow Zembla in two varieties: Zembla as a spray chrysanthemum and Zembla as a disbudded chrysanthemum. Both of these boast a pure white flower with a green centre and are guaranteed to open beautifully in the vase. In short, guaranteed to offer enjoyment for a long time.

RU

Voort Chrysanten выращивает различные сорта хризантем топ-сегмента. Все наши хризантемы отличаются великолепной устойчивостью в срезке и выносливостью при транспортировке.

PIP

Хризантема PIP очаровывает невероятной контрастностью тонов от нежно-розового до бордового. Кроме того, эта одностоловая хризантема обладает красивой декоративной формой и великолепными бутонами.

VIP

Пышная кустовая хризантема VIP, как и её близкая «родственница» PIP, обладает цветками внушительных размеров и уникальной цветовой гармонией розового фона с тёмно-бордовыми прожилками.

ZEMBLA

Сорт Zembla выращивается в двух вариантах: Zembla кустовая и Zembla одностоловая. Оба вида обладают чистыми белыми цветами с зелёной сердцевинкой. Цветы очень красиво раскрываются в вазе и благодаря своим крепким стеблям долго радуют глаз.

TELEN MET AANDACHT

GROWN WITH GREAT CARE - ЗАБОТЛИВОЕ ВЫРАЩИВАНИЕ



NL

Zodra de stekken van onze partner Deliflor in onze kwekerij zijn gearriveerd, geven we ze hier bij Voort Chrysanten de grootst mogelijke aandacht. Als de chrysanten groter zijn, worden ze handmatig geplozen. Ook het verpakken gebeurt met de grootst mogelijke zorg. Naast betrokken medewerkers speelt ook techniek een belangrijke rol. Door onze geoptimaliseerde kassen is geïntegreerde teelt mogelijk.

UK

As soon as the cuttings arrive at our nursery from our partner Deliflor, Voort Chrysanten devotes the greatest possible attention to their care. When the chrysanthemums have grown further, they are disbudded by hand. Their packaging is also done with the greatest of care. In addition to highly motivated employees, technology also plays an important role in the process. Our highly advanced greenhouses allow for the use of integrated cultivation systems.

RU

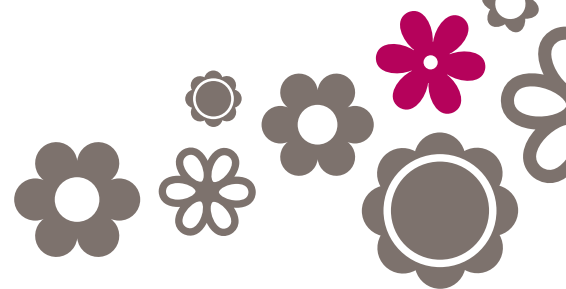
С первых минут черенкам хризантем нашего партнёра – компании Deliflor уделяется самое пристальное внимание. Вручную происходит прищипывание подросших хризантем. Упаковка цветов также производится максимально бережно. Помимо человеческого фактора большую роль играет техническое оснащение. Благодаря нашим оптимизированным теплицам мы осуществляем интегрированное выращивание цветов.

Schakel over naar energie-efficiency. Met MWM gasmotoren.

MWM gasmotoren kunnen in uw bestaande installatie geïntegreerd worden voor een betrouwbare energielevering met hoog rendement.

www.mwm.net





PUUR NATUUR

SUSTAINABILITY: ALSO A PRIORITY - С СОЗНАНИЕМ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

NL

Natuurlijke teelt staat garant voor een mooi product. Daarom staat duurzaamheid hoog in het vaandel bij Voort Chrysanten. Zo wordt ongedierte zoveel mogelijk bestreden door natuurlijke vijanden. Wij belichten onze bloemen door middel van een warmtekrachtkoppeling (WKK). Het water waarmee we deze koelen, wordt gebruikt om de kassen te verwarmen. De CO₂ die vrijkomt, wordt gebruikt ter bevordering van het groeiproses en de kwaliteit van de bloemen.

UK

The employment of natural cultivation methods guarantees a beautiful product. For this reason, Voort Chrysanten places a high priority on sustainability. Whenever possible, for example, we control pests with their natural enemies. We illuminate our greenhouses with energy derived from cogeneration (CHP). The water used for cooling our greenhouses is also used to heat them. Our CO₂ emission is used to boost the growth process and increase the quality of the flowers.

RU

Экологическое выращивание – гарант качества продукта. Именно поэтому экологический аспект так высоко ценится нашей компанией. Так, например, для борьбы с насекомыми-вредителями мы используем различных естественных врагов. Для освещения теплиц компания имеет в своём распоряжении когенерационную установку, которая не только вырабатывает электричество, но и позволяет утилизировать попутное тепло для нужд теплоснабжения теплиц, а высвобождаемый в процессе работы централи CO₂ используется для содействия процессу роста цветов и улучшения качества.



Uitzendbureau met de juiste oplossing



www.vkve.nl

Van Koppen & Van Eijk

*“ Al meer dan 25 jaar
een begrip
in het Westland ”*



Kester & Partners
ACCOUNTANCY

Maasambacht 2 ■ 2676 CW ■ Maasdijk ■ tel. 0174 - 516 605 ■ fax 0174 - 518 547
info@kesterenpartners.nl ■ www.kesterenpartners.nl

phase 1



phase 2



phase 3



phase 4



Inspiration



www.voortchrysanten.nl



VOORT
CHRY SANTEN

VOORT CHRY SANTEN

Nieuweweg 98 & 104 A
2675 BE Honselersdijk
The Netherlands

info@voortchrysanten.nl

Telefoon - Telephone - Телефон

Arjan v/d Voort +31 (0)6 219 50 988
Richard v/d Voort +31 (0)6 557 83 694